

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;  
Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 12 tháng 6 năm 2020, về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 07/2020/TLST - DS ngày 27 tháng 4 năm 2020.

**XÉT THẤY:**

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi nhận trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 7 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:**

Nguyên đơn: Bà Lê Thị D - Sinh năm 1961.

Trú tại: Tiểu khu B, thị trấn Đ, huyện Đ, tỉnh Hòa Bình.

Bị đơn: Chị Hà Thị Th - Sinh năm 1981.

Trú tại: Thôn M, thị trấn Đ, huyện Đ, tỉnh Hòa Bình.

**2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

Chị Hà Thị Th có nghĩa vụ trả cho bà Lê Thị D tổng số tiền là 59.755.000đ (năm mươi chín triệu bảy trăm năm mươi lăm nghìn đồng), bao gồm số tiền nợ gốc là 37.000.000đ (ba mươi bảy triệu đồng), tiền lãi 22.755.000đ (hai mươi hai triệu bảy trăm năm mươi lăm nghìn đồng).

Hình thức trả tiền: Trả 2.500.000 đ ( hai triệu năm trăm nghìn đồng) /tháng, kể từ ngày 20/7/2020, cho đến khi trả hết số nợ trên.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án, nếu người phải thi hành án không thi hành nghĩa vụ trả tiền thì phải chịu lãi suất theo quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ

luật dân sự về số tiền chậm thi hành án tương ứng với thời gian chậm thi hành án.

**Về án phí:** Bà Lê Thị D phải nộp 746.900đ (bảy trăm bốn mươi sáu nghìn chín trăm đồng) án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch, được khấu trừ vào tiền tạm ứng án phí đã nộp 925.000đ (chín trăm hai mươi lăm nghìn đồng) theo biên lai thu số 0003316 ngày 27/4/2020 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Đà Bắc, tỉnh Hòa Bình. Bà Lê Thị D được hoàn lại 178.100đ (một trăm bảy mươi tám nghìn một trăm đồng).

Chị Hà Thị Th phải nộp 746.900đ (bảy trăm bốn mươi sáu nghìn chín trăm đồng) án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch.

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6,7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Hòa Bình;
- VKSND huyện Đà Bắc;
- Chi cục THA Đà Bắc;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ.

**THẨM PHÁN**

(Đã ký)

**Xa Kỳ Tiến**